

I-örat hörapparater

Insio Nx ITC, Insio Nx ITE

Bruksanvisning



Made for

 iPhone | iPad | iPod

Innehåll

Välkommen	4
<hr/>	
Din hörapparat	5
<hr/>	
Apparatmodell	5
Bekanta dig med din hörapparat	6
Komponenter och namn	6
Kontroller	7
Lyssningsprogram	9
Funktioner	9
Batterier	10
<hr/>	
Batteristorlek och hanteringstips	10
Byta ut batterier	11
Daglig användning	12
<hr/>	
Slå på och av	12
Sätta in och ta ut hörapparater	13
Justera volymen	14
Byta lyssningsprogram	15
Ytterligare justeringar (valfritt)	15
Speciella hörsituationer	16
<hr/>	
Prata i telefonen (M-läge)	16
Ljudströmning med iPhone	17
Flygplansläge	17

Underhåll och skötsel	18
Hörapparater	18
Professionellt underhåll	19
Övrig information	20
Säkerhetsinformation	20
Tillbehör	20
Symboler som används i den här dokumentationen	20
Felsökning	21
Service och garanti	23

Välkommen

Tack för att du valt att använda våra hörapparater. Det kan ta lite tid att lära känna dem, precis som med allt som är nytt.

Den här guiden, tillsammans med stöd från din audionom, hjälper dig att förstå fördelarna och den bättre livskvalitet som dina hörapparater erbjuder.

För att få ut mesta möjliga av dina hörapparater rekommenderas att du bär dem varje dag, hela dagen. Det innebär att du vänjer dig vid dem.



VARNING

Det är viktigt att läsa hela den här användarguiden och säkerhetsmanualen noga. Följ säkerhetsinformationen för att undvika skada.

Din hörapparat



Den här användarguiden beskriver egenskaper dina hörapparater har och vilka som är tillval.

Be din audionom berätta om vilka egenskaper som gäller för dina hörapparater.

Apparatmodell

Dina hörapparater är anpassade modeller som har tillverkats individuellt baserat på dina örons anatomi. De bärs direkt i örat, antingen i öronskålen, eller djupt inuti öronkanalen. De är inte avsedda för barn under 3 år eller personer med en utvecklingsålder på under 3 år.

Den trådlösa funktionen möjliggör avancerade audiologiska funktioner och synkronisering mellan dina två hörapparater.

Din hörapparat är utrustad med Bluetooth® low energy* teknik som möjliggör enkelt datautbyte med din smartphone och sömlös ljudströmning med din iPhone.**.

* Ordmärket Bluetooth och logotyperna ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken av produktens tillverkare sker under licens. Andra varumärken och handelsnamn tillhör sina respektive ägare.

** iPad, iPhone och iPad touch är varumärken som tillhör Apple Inc., registrerade i USA och andra länder.

Bekanta dig med din hörapparat

Det är rekommenderat att bekanta sig med den nya hörapparaten. Börja med att prova använda tryckknappen när du har hörapparaten i handen. Detta underlättar när du sedan vill använda tryckknappen när hörapparaten sitter i örat.



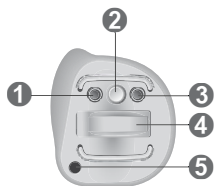
Om du har problem med att trycka på din hörapparats kontroller samtidigt som du har den på dig kan du använda en mobilapp.

Komponenter och namn

Denna bruksanvisning beskriver flera typer av hörapparater. Använd följande bilder för att identifiera den typ av hörapparat som du använder.

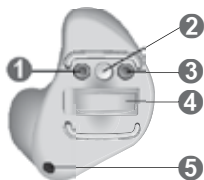
Observera att tryckknappen och ventilationsöppningen har placerats på olika ställen på din hörapparat för bästa anpassning till ditt öra. Dina hörapparaters utseende kan därför skilja sig från bilden.

ITC (In The Canal)



- ① Mikrofon
 - ② Tryckknapp
 - ③ Extra mikrofon
 - ④ Batterifack
 - ⑤ Ventilationsöppning (tillval)
-

ITE (In The Ear)



- ① Mikrofon
 - ② Tryckknapp
 - ③ Extra mikrofon
 - ④ Batterifack
 - ⑤ Ventilationsöppning (tillval)
-

Kontroller

Med tryckknappen kan du exempelvis byta lyssningsprogram. Din audionom har programmerat de funktioner du vill ha till tryckknappen.



Du kan använda en Smartphone-app för fjärrstyrning.

Tryckknappsfunktion	L	R
Tryck kort:		
Program upp	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Höj volym	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sänk volym	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tinnitusbehandling signalnivå uppåt	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tinnitusbehandling signalnivå nedåt	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
TV-strömning på/av	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Håll in i ungefär två sekunder:		
Program upp	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Höj volym	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sänk volym	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tinnitusbehandling signalnivå uppåt	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tinnitusbehandling signalnivå nedåt	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
TV-strömning på/av	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Aktivera/inaktivera flygplansläget	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Håll in i mer än 3 sekunder:		
Viloläge/slå på	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

L = Left (Vänster), R = Right (Höger)

Lyssningsprogram

1

2

3

4

5

6

Läs mer i avsnitt "Byta lyssningsprogram".

Funktioner

- Startfördröjning** gör det möjligt att föra in hörapparater utan visselljud.
Läs mer i avsnitt "Slå på och av".

- Tinnitus terapifunktionen** genererar ett ljud som distraherar dig från din tinnitus.

Batterier

När batteriet nästan är slut avger hörapparaten en speciell signal som endast hörs när batteriet ska bytas. Ljudet blir därefter lite svagare och du bör omgående byta eller ladda batteri om du vill fortsätta använda hörapparaten. Denna signal kan du provlyssna på hos din audionom. Batteritypen avgör hur lång tid du har på dig att byta ut eller ladda batteriet.

Batteristorlek och hanteringstips

Fråga din audionom om rekommenderade batterier.

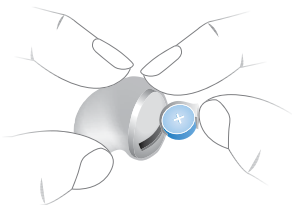
Batteristorlek:	312
-----------------	-----

- Använd alltid korrekt batteristorlek till dina hörapparater.
- Ta ut batterierna om du inte ska använda hörapparaterna på flera dagar.
- Ha alltid reservbatterier till hands.
- Ta ut tomma batterier direkt och kassera dem enligt de lokala återvinningsregler som gäller hos dig.

Byta ut batterier

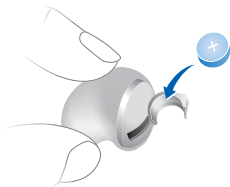
Ta ut batteriet:

- ▶ Öppna batterifacket.
- ▶ Ta ut batteriet för hand.



Sätta i batteriet:

- ▶ Om batteriet har en skyddsfolie tar du inte bort den förrän du ska använda det.
- ▶ Sätt in batteriet med "+"-symbolen uppåt.



- ▶ Stäng batterifacket nogga. Om du känner motstånd sitter inte batteriet som det ska.

Försök inte stänga batterifacket med våld.
Det kan då uppstå skador.

Daglig användning

Slå på och av

Du har följande möjligheter att slå på eller av dina hörapparater.

Via batterifacket:

- ▶ Slå på: Stäng batterifacket.
Volymen och lyssningsprogrammet **standard** har valts.
- ▶ Stänga av: Öppna batterifacket helt.

Via tryckknapp:

- ▶ Slå på eller av: Tryck in tryckknappen och håll den intryckt under flera sekunder. Se avsnitt "Kontroller" för dina kontrollers inställning.
Efter påslagningen är den volym och de lyssningsprogram som användes **tidigare** fortfarande inställda.

När hörapparaterna bärs kan en larmsignal indikera när en apparat slås på eller stängs av.

När **fördröjd påslagning** är aktiverad slås hörapparaterna på efter en fördröjning på flera sekunder. Under den här tiden kan du sätta in hörapparaterna i dina öron utan att uppleva obehagliga, visslande ljud.

"Fördröjd påslagning" kan aktiveras av din audionom.

Sätta in och ta ut hörapparater

Dina hörapparater har programmerats för höger och vänster öra. Etiketten på insidan av hörapparaten indikerar sida:

- "R" = höger öra
- "L" = vänster öra

Sätta in en hörapparat:

- ▶ Tryck försiktigt in hörapparaten i hörselgången.
- ▶ Vrid den en aning tills den sitter bra.

Öppna och stäng munnen för att undvika luftansamling i hörselgången.



Ta bort en hörapparat:



OBSERVERA

Dra aldrig i batterifacketets lock för att avlägsna hörapparaten. Det kan skada hörapparaten.

- ▶ Tryck lätt på baksidan av örat för att lossa hörapparaten.
- ▶ Ta tag i hörapparaten i hörselgången med två fingrar och dra försiktigt ut den.



Rengör och torka dina hörapparater efter användning. Läs mer i avsnittet "Underhåll och skötsel".

Justera volymen

Din hörapparat justerar automatiskt volymen efter varje ljudmiljö.

- ▶ Om du föredrar att justera volymen manuellt, tryck på tryckknappen.

Se avsnittet "Kontroller" för information om att ställa in tryckknappen.

En valfri signal kan indikera volymändringen.

Byta lyssningsprogram

Dina hörapparater justerar sitt ljud automatiskt, beroende på ljudmiljön.

Dina hörapparater kan också ha flera lyssningsprogram där du kan ändra ljudet om det behövs. En valfri signal kan indikera programbytet. För program ett hör du då ett pip, för program två hör du två pip och så vidare upp till program sex. Du kan provlyssna på dessa signaler hos din audionom.

- ▶ Tryck kort på tryckknappen för att ändra lyssningsprogrammet.

Se avsnitt "Kontroller" för dina kontrollers inställning.

Se avsnittet "Lyssningsprogram" för en lista med dina lyssningsprogram.

Standardvolymen används.

Ytterligare justeringar (valfritt)

Du kan också använda hörapparaternas kontroller för att ändra andra inställningar, till exempel signalnivån för tinnitusbehandling.

Se avsnitt "Kontroller" för dina kontrollers inställning.

Speciella hörsituationer

Prata i telefonen (M-läge)

När du använder telefonen, vrid telefonluren en aning så att örat inte täcks helt och hållet.



Telefonprogram

Det kan hända att du föredrar en viss volym när du använder telefonen. Be din audionom konfigurera ett telefonprogram.

- ▶ Växla till telefonprogrammet när du pratar i telefonen.

Om ett telefonprogram är konfigurerat för dina hörapparater finns detta med i avsnittet "Lyssningsprogram".

Ljudströmning med iPhone

Dina hörapparater är **tillverkade för användning med iPhone**. Det innebär att du kan ta emot telefonsamtal och lyssna på musik från din Iphone direkt i hörapparaterna.

För mer information om kompatibla iOS-enheter, parkoppling, ljudströmning och andra praktiska funktioner, kontakta din audionom.

Flygplansläge

I områden där användning av Bluetooth-teknik inte är tillåten (t.ex. på vissa flygplan), kan du aktivera flygplansläget. Detta stänger tillfälligt av Bluetooth i dina hörapparater. Hörapparaterna fungerar även utan Bluetooth, men direkt ljudströmning är inte möjlig plus att andra funktioner kanske inte är tillgängliga.

- För att aktiva eller inaktivera flygplansläget använder du smartphoneappen eller kontrollerna på hörapparaterna.

Läs i avsnittet "Kontroller" för mer information.

En ljudsignal indikerar att flygplansläget aktiveras eller inaktiveras.

Underhåll och skötsel

För att undvika skada är det viktigt att du sköter dina hörapparater och följer några grundläggande regler, som snart blir en del av din dagliga rutin.

Hörapparater

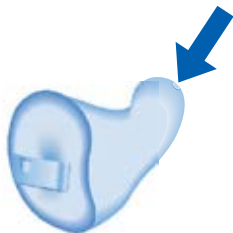
Torkning och förvaring

- ▶ Torka dina hörapparater över natten.
- ▶ När du inte ska använda dina hörapparater under längre perioder, förvara dem på en torr plats med öppet batterifack och utplockade batterier.
- ▶ Kontakta din audionom för mer information.

Rengöring

Av hygieniska skäl och för att upprätta funktionaliteten skall hörapparater rengöras dagligen.

- ▶ Rengör dina hörapparater dagligen med en mjuk, torr duk.
- ▶ Dina hörapparater kan ha vaxskydd. Detta förhindrar att öronvax kommer in i dem. Var försiktig så att du inte skadar vaxskyddet när du rengör hörapparaterna.



- ▶ Använd aldrig rinnande vatten och doppa aldrig enheterna i vatten.
- ▶ Använd aldrig tryck under rengöringen.
- ▶ Fråga din audionom om rekommenderade rengöringsprodukter, särskilda set med produkter för skötseln och be om mer information om hur du håller dina hörapparater i gott skick.



Professionellt underhåll

Din audionom kan utföra noggrann professionell rengöring samt underhåll.

Om vaxskyddet eller mikrofonskyddet (vindrutan) måste bytas ut, ska det göras av en utbildad yrkesman.

Fråga din audionom om vad som rekommenderas för dig när det gäller underhållsintervaller och support.

Övrig information

Säkerhetsinformation

Mer säkerhetsinformation finns i säkerhetshandboken som medföljer enheten.

Tillbehör

Typen av apparat är avgörande för vilka tillbehör som finns. Exempelvis: en ljudströmningsenhet eller en mobilapp för fjärrstyrning.

Kontakta din audionom för mer information.

Symboler som används i den här dokumentationen



Indikerar en situation som kan leda till allvarliga, måttliga eller mindre personskador.



Indikerar möjlig produktskada.



Råd och tips om hur du hanterar din apparat bättre.

Made for

 iPhone | iPad | iPod

”Made for iPhone”, ”Made for iPad” och ”Made for iPod” betyder att ett elektroniskt tillbehör har utformats för att anslutas specifikt till en iPhone, iPad respektive iPod, och har certifierats av utvecklaren för att uppfylla Apples prestandakrav. Apple ansvarar inte för användningen av denna enhet och inte heller för att den

uppfyller säkerhets- och förordningsstandarder. Notera att användningen av detta tillbehör med iPhone, iPad eller iPod kan påverka trådlös prestanda.

Felsökning

Problem och möjliga lösningar

Ljudet är svagt.

- Hög volymen.
 - Stäng batterifacket försiktigt, helt och hållet.
 - Rengör hörapparaten.
 - Byt ut det uttjänta batteriet.
 - Be din audionom byta ut vaxskyddet och/eller mikrofonskyddet.
-

Hörapparat avger visslande ljud.

- För in hörapparaten igen tills den sitter ordentligt.
 - Sänk volymen.
 - Rengör hörapparaten.
-

Ljudet är förvrängt.

- Sänk volymen.
 - Byt ut det uttjänta batteriet.
 - Rengör hörapparaten.
 - Be din audionom byta ut vaxskyddet och/eller mikrofonskyddet.
-

Hörapparat avger signaler.

- Byt ut det uttjänta batteriet.
-

Problem och möjliga lösningar

Hörapparat fungerar inte.

- Starta hörapparaten.
 - Stäng batterifacket försiktigt, helt och hållet.
 - Byt ut det uttjänta batteriet.
 - Kontrollera att batteriet satts in rätt.
 - Fördröjd påslagning är aktiv. Vänta flera sekunder och kontrollera igen.
-

Kontakta din audionom om du stöter på fler problem.

Service och garanti

Serienummer

Vänster:

Höger:

Servicedatum

1: 4:

2: 5:

3: 6:

Garanti

Inköpsdatum:

Garantiperiod i månader:

Din audionom

**Tillverkare**

Signia GmbH
Henri-Dunant-Strasse 100
91058 Erlangen
Tyskland
Telefon +49 9131 308 0

Din kontakt i Sverige

Sivantos A/S
Box 1183
164 26 Kista

Besöksadress

Knarrarnäsgratan 7
164 40 Kista

Telefon 08 400 22 390

D00185386/1/200/0918 | D00185386
03638-99T01-5300 SV-DNK | D00180306
Master Rev02, 06.2018
© 09.2018, Signia GmbH. All rights reserved



www.signia-hearing.se